

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

**Gemeindepersonal - öffentlicher
Wettbewerb für die unbefristete
Besetzung einer Teilzeitstelle
(30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r
Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Nr.
40 (V. Funktionsebene) - Genehmigung
des Protokolls der Prüfungskommission
und Ernennung der/des
Gewinnerin/Gewinners**

Sitzung vom - Seduta del
03.09.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend sind:

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

Personale comunale - concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica funzionale) - approvazione del verbale della commissione giudicatrice e nomina della/del vincitrice/vincitore

Uhr - ore
09:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister-Stellvertreter	Vice-Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Dr. Paolo Dalmonego

Assiste il Segretario comunale Dr. Paolo Dalmonego

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 197 vom 03.09.2026

Delibera della Giunta comunale n. 197 dd. 03.09.2026

Betrifft: Gemeindepersonal -
öffentlicher Wettbewerb für die
unbefristete Besetzung einer
Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als
diplomierter/r Diätköchin/koch /
Küchenmeister/in Nr. 40 (V.
Funktionsebene) - Genehmigung des
Protokolls der Prüfungskommission
und Ernennung der/des
Gewinnerin/Gewinners

Oggetto: Personale comunale -
concorso pubblico per la copertura a
tempo indeterminato di un posto a
tempo part time (30/38 ore settimanali)
di un/a cuoco/a dietista diplomato/a /
maestro/a di cucina n. 40 (V qualifica
funzionale) - approvazione del verbale
della commissione giudicatrice e
nomina della/del vincitrice/vincitore

Vorausgeschickt,

dass mit Beschluss des
Gemeindeausschusses Nr. 141 vom
11.06.2026 die Ausschreibung eines
öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln
und Prüfungen zur unbefristeten
Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38
Wochenstunden) als diplomierter/r
Diätköchin/koch / Küchenmeister/in
Berufsbild Nr. 40 (V. Funktionsebene), der
deutschen Sprachgruppe vorbehalten,
genehmigt wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 179 vom
30.07.2026 ein/e Kandidat/Kandidatin zu
vorgenannten Aufnahmeverfahren
zugelassen wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 180 vom
30.07.2026 die Prüfungskommission
ernannt wurde.

Nach Einsicht in das Protokoll vom
19.08.2026 und in die von der
Bewertungskommission erstellte
Rangordnung:

Nr. n.	Name nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch n. Prot. della domanda di partecipazione
1.	J. K.	6420 vom/del 02.07.2026

Festgestellt, dass die/der Kandidat/in über
alle Voraussetzungen für eine Anstellung
verfügt.

Nach Einsicht in die
Personaldienstordnung dieser Gemeinde.

Nach Einsicht in die Verordnung über die
Aufnahmeverfahren in den Diest der
Gemeinde.

Premesso

che con delibera della giunta comunale n.
141 del 11/06/2026, è stato approvato il
concorso pubblico per titoli ed esami per la
copertura a tempo indeterminato di un
posto a tempo part time (30/38 ore
settimanali) di un/a cuoco/a dietista
diplomato/a / maestro/a di cucina profilo
professionale n. 40 (V qualifica
funzionale), con riserva del posto al
gruppo linguistico tedesco;

che con delibera della giunta comunale n.
179 del 30/07/2026 è stato/a ammesso/a ai
predetti procedimenti un/a
candidato/candidata;

che con delibera della di giunta comunale
n. 180 del 30/07/2026 è stata nominata la
commissione giudicatrice.

Visto il verbale e la graduatoria redatta
dalla commissione giudicatrice del
19/08/2026, e della graduatoria stilata dalla
commissione di valutazione:

Constatato che i il/la candidato/a è in
possessione di tutti i presupposti per
un'assunzione.

Visto il regolamento organico del
personale di questo comune.

Visto il regolamento per la disciplina e le
modalità di assunzione nel servizio del
Comune.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so bald als möglich umsetzen zu können.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
MIIMzIzAOaxUxBiRS9eQ7EJYo6nn-pKO81MJypxYSzU=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. das Protokoll vom 19.08.2026 betreffend die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung einer Teilzeitstelle (30/38 Wochenstunden) als diplomierte/r Diätköchin/koch / Küchenmeister/in Berufsbild Nr. 40 (V. Funktionsebene), vollinhaltlich zu genehmigen;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter procedere con i provvedimenti successivi al più presto possibile.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
MIIMzIzAOaxUxBiRS9eQ7EJYo6nnp-KO81MJypxYSzU=

b) alla regolarità contabile

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE **d e l i b e r a**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di approvare, in ogni suo parte, il verbale del 19/08/2026 del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto a tempo part time (30/38 ore settimanali) di un/a cuoco/a dietista diplomato/a / maestro/a di cucina profilo professionale n. 40 (V qualifica funzionale);

2. die von der eigenen Prüfungskommission gemäß Sitzungsprotokoll vom 19.08.2026 erstellte Rangordnung wie folgt zu genehmigen:

2. di approvare come segue la graduatoria redatta dalla propria commissione giudicatrice come risulta dal verbale di seduta del 19/08/2026:

Nr. n.	Name nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch n. Prot. della domanda di partecipazione
1.	J. K.	6420 vom/del 02.07.2026

3. Vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären

3. Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

der Gemeindesekretär – il Segretario comunale

Astrid Kuprian, MBA

Dr. Paolo Dalmonego

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.